联合国  $S_{/PRST/2012/18}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 29 June 2012 Chinese

Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2012 年 6 月 29 日安全理事会第 6796 次会议上,就安理会审议的题为"中非区域"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会强烈谴责上帝抵抗军(上帝军)当前在中部非洲部分地区 发动袭击,继续威胁区域安全。安理会再次感到严重关切的是,上帝军的暴 行产生了严重的人道主义和人权后果,包括致使该区域各地 445 000 人流离 失所。

"安全理事会强烈谴责上帝军继续违反国际人道主义法和践踏人权。安全理事会还谴责招募和使用儿童、杀人和致残、强奸、性奴役及其他性暴力和绑架行为。安理会要求上帝军立即停止所有袭击,特别是对平民的袭击,敦促上帝军领导人释放所有被绑架的人,并坚持要求上帝军所有成员停止这些做法,解除武装并复员。

"安全理事会欢迎制订《联合国消除上帝军活动的威胁和影响的区域战略》,注意到该战略确定的五个战略干预领域。该战略是与非盟、各联合国特派团、受上帝军影响地区的国家工作队和有关中部非洲国家密切协作制订的。安理会敦促联合国中部非洲办事处(中非办)、该区域的联合国政治特派团和维和特派团以及其他相关联合国派驻机构在其任务和能力范围内,酌情支持落实该战略,并呼吁国际社会尽可能为推进这些战略目标提供援助。

"安全理事会欢迎联合国和非盟在消除上帝抵抗军威胁的过程中大力合作,并鼓励继续这样做。安理会鼓励非洲联盟(非盟)特使弗朗西斯科•马德拉和秘书长中部非洲问题特别代表兼中非办负责人阿布•穆萨继续携手同该区域各国政府协作,进一步加强相互合作。

"安全理事会赞扬中非共和国、刚果民主共和国、南苏丹共和国和乌干 达继续做出努力,以逮捕上帝军最高指挥官和保护平民不受上帝军的威胁。



290612





安理会欢迎乌干达人民国防军 5 月 13 日抓获上帝军高级指挥官凯撒·阿斯兰。

"安全理事会欢迎 2012 年 3 月 24 日正式启动由非洲联盟主导的打击上帝军区域合作举措,包括联合协调机制、区域工作队和联合行动中心。安理会鼓励该区域各国政府通过这一举措重新开展并加强它们的合作,以消除上帝军的威胁。安理会还呼吁非盟、受上帝军影响的国家和国际社会进行合作,确保该举措获得必要资源,成功地得到执行。安理会欢迎非盟目前做出努力,通过设在南苏丹延比奥的区域工作队加强有关军队之间的战术协调、信息共享和联合规划。

"安全理事会着重指出,受上帝军影响区域的各国负有保护平民的首要责任,吁请它们为此采取一切适当措施。安理会注意到,该区域的联合国维持和平特派团在保护平民方面发挥着重要作用,并强调这些特派团需要继续相互协调和共享信息。安理会强调该区域人道主义、发展、性别平等、儿童保护、维持和平和军事领域中的各行为体必须相互开展协调。安理会认识到该区域各国政府面临的挑战,敦促国际社会与非盟和联合国协调,继续加强参加区域工作队举措的各国部队的行动能力,以便对上帝军采取有效行动,更好地保护平民。安理会着重指出,对上帝军采取的所有军事行动必须符合相关国际法,包括人道主义、人权和难民法,并最大限度减少可能对这些地区平民造成的伤害。

"安全理事会鼓励上帝军剩余战斗人员脱队,参加解除武装、复员、遣返、重新安置和重返社会方案(复员遣返方案)。安全理事会强调,安理会支持受影响的各国继续做出努力,解除前上帝军战斗人员的武装,让他们复员和恢复正常生活。安理会确认,目前正根据联刚稳定团的复员遣返方案做出重大努力,鼓励和帮助更多人脱离上帝军。安理会敦促联刚稳定团继续与中非建和办、南苏丹特派团、其他联合国行为体以及受上帝军影响地区各国政府合作,协助在全区域做出协调一致的努力,在整个受上帝军影响的地区推动脱队,支持复员遣返努力。安理会呼吁国际伙伴提供战略支持。

"安全理事会回顾,国际刑事法院对约瑟夫·科尼和上帝军其他两名高级领导人发出了逮捕令,指控他们,除其他外,犯有战争罪和危害人类罪,包括谋杀、强奸和通过绑架招募儿童入伍,并促请所有国家与乌干达当局和国际刑事法院合作,执行这些逮捕令,把那些应对这些暴行负责的人绳之以法。安理会回顾它 2006 年 6 月的声明(PRST/2006/28),重申促进正义和法治、包括尊重人权至关重要,是持久和平不可或缺的要素。

"安全理事会赞扬国际捐助方做出努力,向中非共和国、刚果民主共和国和南苏丹共和国受上帝军影响的民众提供人道主义援助。安理会重申,需

2 12-39781 (C)

要采取得到加强和区域性更强的全面方法来处理人道主义局势,包括援助性暴力和其他袭击的受害者,重申所有各方必须根据国际法,包括有关国际人道主义法和人道主义援助的指导原则,促进和确保人道主义组织安全和不受阻碍地接触平民。

"安全理事会请秘书长不断向其通报中非办的活动、执行区域战略的进展以及该区域各特派团和联合国其他有关机构目前分别为此做出的努力,包括在2012年11月30日前提交一份关于中非办和上帝军问题的单项报告。"

12-39781 (C) 3